

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **92 (1983)**

Heft 7

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

No 7 15 octobre 1983



# LA CROIX-ROUGE SUISSE





Compresses froides instantanées, à un seul usage (0° C en 3 secondes)

Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0° C eisgekühlt)

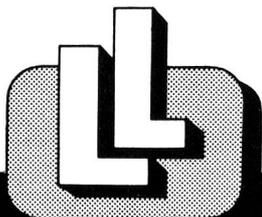
Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100° C en 3 secondes)

Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100° C erhitzt)



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.

Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.



**LUCCHINI**

LABORATOIRE LUCCHINI S.A.

CASE POSTALE 252 • 1211 GENÈVE 11

Douceur croquante  
au blé complet



Chocofit, biscuits complets de première qualité au chocolat fondant extrafin

*Kambly*

Der NEUE  
**PEDIMAN**  
Typ «P»



Das tragbare  
Fuss- und  
Nagelpflege-  
gerät.

Speziell  
entwickelt  
für Ortho-  
päden, Alterspfleger, Kranken-  
und Gemeindefrauen.

Einige der vielen Vorteile:

- Leistungsstarker Motor.
- Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung.
- Handlicher Koffer mit allem notwendigen Werkzeug.
- 1 Jahr Garantie.
- Schweizerfabrikat und SEV-geprüft.

HERSTELLER:  
**ELPEMA AG**  
La Niccaweg 17  
2500 Biel  
Tel. 032 25 49 02

heimgartner  
9500 wil

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen  
wimpel

spécialisé en  
drapeaux, mâts  
étendards, insignes  
fanions

heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11

Transports et voyages  
dans le monde entier avec

GO service unlimited →  
**GONDRAND**

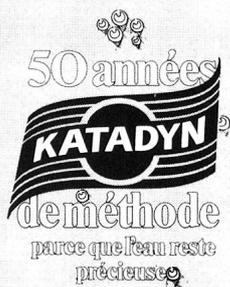
Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn,  
St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zürich

Voyages d'agrément ou d'affaires -  
 l'eau potable est  
 une première nécessité

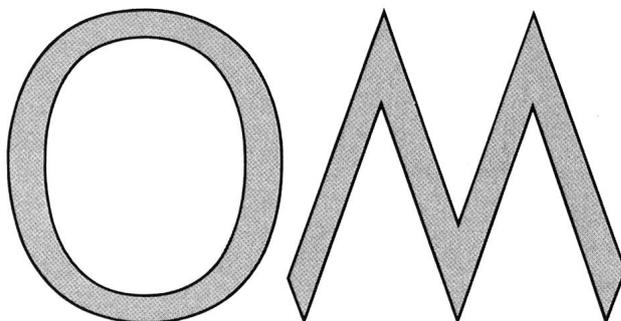


L'eau potable est une exigence primordiale. Le filtre de poche Katadyn, facile à porter, est devenu une «aide» indispensable. Il est désormais: un instrument de voyage pour les tours du monde, les expéditions, les safaris et les campings et un équipement de secours pour les opérations d'aide et de sauvetage.

La méthode de désinfection Katadyn, unique en son genre, élimine les germes de maladies dangereuses; aucun produit chimique n'est employé et l'eau conserve sa teneur en sels et minéraux salubres. Le filtre de poche fournit de l'eau potable partout et instantanément (débit jusqu'à 3/4 l/min. - poids 700 g).

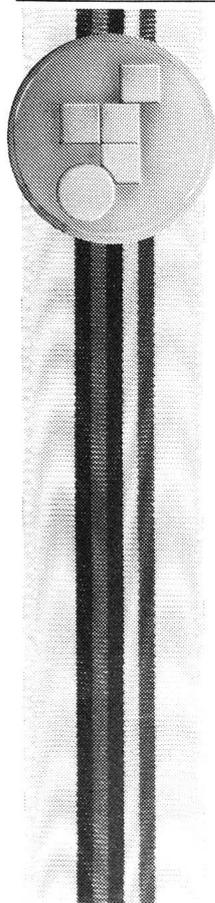


Katadyn  
 Produits SA  
 Industriestrasse 27  
 CH-8304 Wallisellen  
 Téléphone 01 / 830 36 77



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans  
 au service de la médecine



**Une médaille  
 Huguenin!**

La plus belle récompense  
 pour ceux qui se mettent  
 en valeur.

Pour donner du relief à un succès,  
 à une victoire; rien ne remplace  
 le prestige d'une belle  
 médaille Huguenin.

Edelste Ehrung  
 für Spitzenleistungen.

Sie adelt den Empfänger  
 und würdigt gleichzeitig  
 den Spender.

 HUGUENIN MEDAILLEURS SA  
 2400 LE LOCLE Téléx 952 324 Tél. (039) 3157 55

**Laver les textiles  
 Laver la vaisselle  
 Nettoyer**

**STEINFELS**

MET TOUT AU NET

Frédéric Steinfels S.A., 8023 Zurich, tél. 01/42 14 14

**Edition**

Croix-Rouge suisse  
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne  
téléphone 031 66 71 11

**Rédaction**

Ginette Bura

**Adjointes à la rédaction**

Sylva Nova  
Marianne Tille

**Prix**

Abonnement annuel Fr. 22.-  
étranger Fr. 28.-, le numéro Fr. 3.-  
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

**Administration et impression**

Vogt-Schild SA  
Dornacherstrasse 39  
CH-4501 Soleure  
téléphone 065 21 41 31, télex 934 646

**Annonces**

Vogt-Schild SA  
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich  
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

# La Croix-Rouge suisse

## Dans ce numéro

- 5 Dans le monde  
Sécheresse, famine et guerre civile au Tchad
- 9 Journée mondiale de l'alimentation 16 octobre 1983
- 12 Croix-Rouge Jeunesse
- 13 Concours international d'affiches
- 14 Le rôle du CICR dans la lutte contre la torture
- 16 Le CICR et le désarmement nucléaire
- 17 L'Assurance-Invalidité fédérale doit être constamment améliorée
- 18 Croce Rossa e OMS per migliorare la condizione sociale dell'handicappato
- 24 Estate Croce Rossa per la gioventù ticinese
- 25 Contact
- 29 Philatélie

## Notre couverture

Les maux chroniques de la faim et de la malnutrition constituent les problèmes les plus pressants de notre temps. La Journée mondiale de l'alimentation, fixée au 16 octobre et cela pour la troisième fois cette année, en a fait un point de mire pour tous ceux qui, de par le monde, s'y intéressent, s'en soucient ou s'emploient à les voir résolus avant la fin de ce siècle (voir pages 9 et 28 de ce numéro).

Photo FAO

*Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.*

## Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.  
Et le rôle des spécialités pharmaceutiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!  
Notre gamme de produits préservera ce que vous avez de plus cher: votre santé.  
Afin qu'elle ne devienne pas ce que vous avez de plus coûteux.



 **Zyma**